

RETURNING TO SCHOOL INFORMATION FOR PARENTS - ARABIC

العودة للمدارس

معلومات للآباء

- * قالت الحكومة أن الأطفال في الحضانات والاستقبال والسنة الأولى والسنة السادسة سيكونون أول المجموعات التي تعود إلى المدارس.
 - * إذا كان طفلك في أي من هذه المجموعات في هذا العام، لكنك قررت عدم إرساله إلى المدرسة، يرجى إعلام المدرسة.
 - * ستتاح للمدارس الابتدائية في ستوكبورت يومان لتدريب المعلمين، يومي 8 و 9 يونيو، لضمان سلامة عودة طفلك / أطفالك.
 - * إذا كان لديك أطفال في مجموعات السنوات الأخرى، نطلب منك إبقائهم في المنزل حتى لو كان لديهم أشقاء في المدرسة.
 - * يجب ألا يذهب الأطفال إلى المدرسة إذا شعروا بالمرض.
 - * لن يسمح للآباء البقاء في مبنى المدرسة، إلا إذا طلب المعلم ذلك.
 - * لن يتم تغريم الوالدين لعدم حضور أطفالهم في الوقت الحالي، ولكننا نشجع جميع الأطفال المؤهلين على الحضور.
 - * يجب على الأطفال الذين يعتبرون ضعفاء سريريًا للغاية الاستمرار في الحماية وليس من المتوقع حضورهم.
 - * يجب على الأطفال الذين يعيشون مع شخص ضعيف جدًا سريريًا الحضور فقط إذا كان من الممكن الحفاظ على التباعد الاجتماعي الشديد في المدرسة ووهان يكون هذا الطفل قادرًا على فهم هذه التعليمات واتباعها.
 - * يمكن للأطفال والشباب الذين يعيشون مع شخص ضعيف سريريًا (ولكن ليس ضعيفًا للغاية سريريًا) بمن فيهم الحوامل، الذهاب إلى المدرسة.
 - * سيستمر الأطفال في المنزل في تلقي عمل عبر الإنترنت من المدرسة.
- شكرا لدعمكم في هذا الوقت الصعب

RETURNING TO SCHOOL INFORMATION FOR PARENTS

- The government has said that children in Nursery, Reception, Year 1 and Year 6 will be the first groups to return to schools.
- If your child is in any of these year groups but you decide not to send them to school, please let the school know.
- Stockport primary schools will have two teacher-training days, on June 8th and 9th, to ensure that it is safe for your child/children to return.
- If you have children in other year groups, we ask you to keep them at home even if they have siblings in school.
- Children must not go to school if they feel ill.
- Parents will not be allowed in the school building, unless asked by a teacher.
- Parents will not be fined for their child's non-attendance at this time, but we encourage all eligible children to attend.
- Children who are considered extremely clinically vulnerable, should continue to shield and are not expected to attend.
- Children who live with someone who is extremely clinically vulnerable should only attend if strict social distancing can be maintained in school and the child is able to understand and follow those instructions.
- Children and young people who live with someone who is clinically vulnerable (but not extremely clinically vulnerable) including those who are pregnant, can attend school.
- Children at home will continue to receive online work from school.

Thank you for your support at this difficult time.